

Cuartel Real Tucuman en. 11. de Mayo. 1808. = El infrascrito  
 to tiene el honor de elevar al conocimiento de V. Exa. lo que  
 en Jefe del dho. Armero Confederado ~~se ha~~ q. a. virtud  
 del permiso q. le tiene concedido a entregado le mando de parte  
 al Sr. Coronel Del Regimto. N.º 1 de Amishares de las Armas  
 D. J. M. H. con fha. de hoyes dia de corriente = El infrascrito  
 to ha terminado su vida publica y no duda q. en ella habra  
 cometido muchos errores, p.º si tiene las satisfacciones de q. no ha  
 sido arrastrado de pasiones innobles, y q. todo cuanto ha echo, ha  
 do por cierto indispensable a la salud de la Republica =  
 Ora. pues haciendo q. el infrascrito sabio D. N.º M. H. con la  
 D.º q. le ha confiado a sus ordenes, ~~se ha~~ habiendo recurrido en  
 sus p.º mutables p.º gastos extraordinarios de los cuales ante de  
 su salida gaste cuatrocientos pesos en cuenables q. compró al  
 Sr. Coronel D. Eytacien de Campo, y como en este tiempo ~~se ha~~  
 el periodo de tiempo ha sido indispensable hacer los recursos su-  
 cede p.º de pago mensual y aun adelantado al Regimto.  
 de Amish y Batallas de Infanteria q. ha mantenido desde  
 su arribo a Mendoza, cuenta q. todo lo han cubierto los Enem-  
 gos de la causa p.º contribuciones forzosas q. le fueron impo-  
 nidas, y algunas de ellas desproporcionadas a la fortuna q. poseian, y  
 como el q. cubriese no hacia otra cosa q. hacerse de bien  
 los recursos necesarios p.º ~~se ha~~ equipar el exercito y dar  
 cumplimiento a lo ordenado de q. le comunica l.º p.º marchar  
 a estas p.º en un solo tiempo; p.º lo, con la intencion de  
 reintegrarles cuanto fuere posible en el caso de ~~se ha~~  
 de q. la expedicion tuvieran un resultado feliz, ~~se ha~~

Acuerdo, y es p<sup>te</sup> de q<sup>el</sup> q<sup>el</sup> halla la dispone a hacer las sal-  
sanaciones indicadas, y orce con fundamento q<sup>el</sup> sera poco lo q<sup>el</sup> ha  
alcanza a ~~publ~~ segun los recursos con q<sup>el</sup> cuenta p<sup>te</sup> este objeto,  
y tan luego como esta operacion tenga su cumplimiento tendra la  
satisfaccion de anunciarla a S. E. p<sup>te</sup> q<sup>el</sup> mande un Ofte p<sup>te</sup>  
q<sup>el</sup> inspeccione su manejo en el tiempo q<sup>el</sup> ha mandado el  
Exto. Amador de la Unida = El Jue. Halla saluda con atencion  
y respeto al Excmo Sr. Gral, a quien dirige, y le protesta q<sup>el</sup>  
dando cubierto tribuna q<sup>el</sup> combatir contra algun enemigo exterior con  
teror q<sup>el</sup> pretenda violar los derechos Nacionales tendra a su lado  
un soldado q<sup>el</sup> sabe obedecer

Archivo del Brigadier  
General JUAN FACUNDO QUIROGA  
Nº. XV - 3572 -